



**(D)** Art.-Nr.: 16166-16169  
**Hagelschutz-Ganzgarage**  
Bedienungsanleitung ..... 2

**(GB)** Article number 16166-16169  
**Hailstone protection cover**  
Operating instructions ..... 5

**(FR)** Réf. 16166-16169  
**Housse de protection**  
Manuel de l'opérateur ..... 7

**(NL)** Art.nr. 16166-16169  
**Hagelwerende autohoes**  
Gebruiksaanwijzing ..... 9

**(I)** Cod. art. 16166-16169  
**Telo copriauto antigrandine**  
Istruzioni per l'uso ..... 11



**Inhalt**

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH \_\_\_\_\_ 3  
2. LIEFERUMFANG \_\_\_\_\_ 3  
3. SPEZIFIKATIONEN \_\_\_\_\_ 3  
4. SICHERHEITSHINWEISE \_\_\_\_\_ 3  
5. BEDIENUNGSANLEITUNG \_\_\_\_\_ 4  
6. WARTUNG UND PFLEGE \_\_\_\_\_ 4  
7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ \_\_\_\_\_ 4  
8. KONTAKTINFORMATIONEN \_\_\_\_\_ 4



**WARNUNG**

**Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen! Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!**

**1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**

Die Hagelschutz-Ganzgarage schützt Ihr Fahrzeug vor Unwetter, vor allem gegen Hagelschlag, aber auch vor Vogelkot und Baumharz. Die Hagelschutz-Ganzgarage ist nur für einen kurzfristigen Einsatz ausgelegt. Für einen dauerhaften Einsatz ist die Hagelschutzpelerine nicht geeignet (Überwintern von Saisonfahrzeugen oder Abstellen in der Urlaubszeit). Sie ist auch kein Schutz gegen dauerhafte, direkte Sonneneinstrahlung. Über längere Zeit kann dauerhafte Sonneneinstrahlung zur Beschädigung des Produktes führen.

Die Hagelschutz-Ganzgarage ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von der Hagelschutz-Ganzgarage fernzuhalten.

Die Hagelschutz-Ganzgarage ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.



Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

Hagelschutzpelerinen können vor Beschädigungen durch Hagel schützen oder diese vermindern, 100-prozentigen Schutz können sie jedoch nicht gewährleisten. Bei sehr großen Hagelkörnern oder starkem Wind sind Beschädigungen am Fahrzeug nicht auszuschließen.

**2. LIEFERUMFANG**

Hagelschutz-Ganzgarage    Textilkoffer    Gebrauchsanleitung

**3. SPEZIFIKATIONEN**

Material:            4 mm Neopren  
                          Seitenteile mit Innenbeschichtung aus Polyester 150D  
                          2 Lüftungsöffnungen gegen Kondenswasserbildung

Größe (L x B x H):	<b>M</b>	ca. 431 x 165 x 119 [cm]	Artikelnummer 16166
	<b>L</b>	ca. 482 x 177 x 119 [cm]	Artikelnummer 16167
	<b>XL</b>	ca. 533 x 177 x 119 [cm]	Artikelnummer 16168
	<b>XXL</b>	ca. 571 x 203 x 119 [cm]	Artikelnummer 16169

**4. SICHERHEITSHINWEISE**



• Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.



• Kinder dürfen nicht mit der Hagelschutz-Ganzgarage spielen.  
• Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.  
• Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!



• Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!  
• Manipulieren oder zerlegen Sie die Hagelschutz-Ganzgarage nicht! Bei Sturm besteht die Gefahr, dass die Hagelschutz-Ganzgarage wie ein Segel wirkt und Schäden anrichten kann.



• Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!

• Achten Sie darauf, dass die Hagelschutz-Ganzgarage und das Fahrzeug vor der Anwendung sauber und trocken sind. Bei Verschmutzung der Hagelschutz-Ganzgarage oder des Fahrzeuges können Kratzspuren und Lackschäden nicht ausgeschlossen werden.

• Stellen Sie sicher, dass Sie beim Überziehen der Hagelschutz-Ganzgarage über das Fahrzeug nicht in Kontakt mit heißen Teilen (Auspuff, Bremsen oder Räder) kommen. Hier besteht für Mensch und Material Verbrennungsgefahr.

## 5. BEDIENUNGSANLEITUNG

- Breiten Sie die Hagelschutz-Ganzgarage vor Ihrem Fahrzeug aus. Die verstärkten Seitenteile sind der Schutz für die vorderen Kotflügel.
- Legen Sie die Hagelschutz-Ganzgarage beginnend an der Motorhaube über Ihr Fahrzeug.
- Durch das unten eingenähte Gummiband wird der Hagelschutz in Position gehalten.
- Achten Sie darauf, dass die Hagelschutz-Ganzgarage ausgerichtet auf der Karosserie liegt.

## 6. WARTUNG UND PFLEGE

Stellen Sie sicher, dass die Hagelschutz-Ganzgarage vollständig trocken und sauber ist, bevor Sie sie in der Aufbewahrungstasche verstauen. Es besteht die Gefahr von Schimmelbildung durch Feuchtigkeit, hängen Sie deshalb die Hagelschutz-Ganzgarage zum Trocknen auf oder breiten Sie sie auf einer sauberen und trockenen Fläche aus.


## 7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie die Hagelschutz-Ganzgarage über die Wertstofftonne oder bei den örtlichen Recycling-Stellen.

## 8. KONTAKTINFORMATIONEN

### EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Deutschland

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 [info@eal-vertrieb.com](mailto:info@eal-vertrieb.com)

 [www.eal-vertrieb.com](http://www.eal-vertrieb.com)

**Table of contents**

1. PROPER USE OF THE PRODUCT	5
2. SCOPE OF SUPPLY	5
3. SPECIFICATIONS	5
4. SAFETY PRECAUTIONS	5
5. OPERATING INSTRUCTIONS	6
6. MAINTENANCE AND CARE	6
7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION	6
8. CONTACT INFORMATION	6


**WARNING**

**Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!**

**Not observing such may lead to personal injury, damages to the device or your property!**

**Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well.**

**Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!**

**1. PROPER USE OF THE PRODUCT**

The Hailstone protection cover protects your vehicle from all weathers, in particular hailstones, but also from bird droppings and resin. The Hailstone protection cover does not offer protection from permanent, direct sunlight in southern countries.

This Hailstone protection cover is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away from the Hailstone protection cover .

The Hailstone protection cover is not designated for commercial use.



Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

Hailstone protection cover s are capable of protecting or preventing hailstone damage, but they are not able to offer full protection. In the event of extremely large hailstones, or strong winds, damages to the vehicle cannot be excluded.

**2. SCOPE OF SUPPLY**

Hailstone protection cover    Textile case    Instructions for use

**3. SPECIFICATIONS**

Material:                    4 mm neoprene  
                                   side elements with inner coating made from Polyester 150D  
                                   2 ventilation slots to prevent condensation build-up

Size (L x W x H):	<b>M</b> Approximately 431 x 165 x 119 [cm]	Item number 16166
	<b>L</b> Approximately 482 x 177 x 119 [cm]	Item number 16167
	<b>XL</b> Approximately 533 x 177 x 119 [cm]	Item number 16168
	<b>XXL</b> Approximately 571 x 203 x 119 [cm]	Item number 16169

**4. SAFETY PRECAUTIONS**


- The warning triangle labels all instructions important to safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.



- Children may not play with the Hailstone protection cover .
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Only use this product as intended!



- Do not manipulate or disassemble the Hailstone protection cover ! In the event of storms, there is a risk that the Hailstone protection cover will act like a sail and cause damages.



- For your own safety, only use accessories and spare parts that are stated in these instructions or that are recommended by the manufacturer!
- Make sure that the Hailstone protection cover and the vehicle are both clean and dry before using. If there is dirt on the Hailstone protection cover or the vehicle, we cannot guarantee that this will not result in scratches and damaged paintwork.
- Make sure, when putting the Hailstone protection cover over the vehicle, that it does not come into contact with hot parts (exhaust, brakes or wheels). This holds a risk of burning for both people and materials.

## 5. OPERATING INSTRUCTIONS

- Spread out the Hailstone protection cover in front of your vehicle. The reinforced side elements offer protection for the front wings.
- Put the hailstone protection cover onto the vehicle, starting at the bonnet.
- The Hailstone protection cover is held in place by the elasticated strap sewn into the bottom.
- Make sure that the Hailstone protection cover is correctly aligned with the chassis.

## 6. MAINTENANCE AND CARE

Make sure that the Hailstone protection cover is completely dry and clean before storing it in the storage bag. There is a risk of mould formation caused by moisture, for this reason, hang up the Hailstone protection cover to dry or spread it out on a clean and dry surface.


## 7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION


Dispose of the Hailstone protection cover via the recycling bin or local recycling facilities.


## 8. CONTACT INFORMATION

### EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germany

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 [info@eal-vertrieb.com](mailto:info@eal-vertrieb.com)

 [www.eal-vertrieb.com](http://www.eal-vertrieb.com)

**Sommaire**

1. UTILISATION CONFORME	7
2. MATÉRIEL FOURNI	7
3. SPÉCIFICATIONS	7
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	7
5. NOTICE D'UTILISATION	8
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	8
7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	8
8. DONNÉES DE CONTACT	8

**AVERTISSEMENT**

**Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité !**  
**Le fait de ne pas respecter les consignes peut avoir pour conséquence des dommages corporels, des détériorations de l'appareil ou de vos biens !**  
**Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez le produit à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.**  
**Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !**

**1. UTILISATION CONFORME**

La Housse de protection protège votre véhicule du mauvais temps, notamment en cas de grêle, mais aussi des fientes d'oiseaux et de la résine d'arbre. La Housse de protection ne protège pas contre une exposition directe et prolongée au soleil dans les pays du Sud. Cette Housse de protection n'est pas destinée à être utilisée par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent être tenus éloignés de la Housse de protection. La Housse de protection n'est pas destinée à une utilisation industrielle ou commerciale.



L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

Les housses protectrices contre la grêle peuvent protéger des dommages causés par la grêle ou les réduire, cependant elles ne peuvent pas garantir une protection efficace à 100%. En cas de très gros grêlons ou de vent fort, il est impossible d'exclure toute possibilité de dommages sur le véhicule.

**2. MATÉRIEL FOURNI**

Housse de protection    Sac en toile    Mode d'emploi

**3. SPÉCIFICATIONS**

Matériau :                      Néoprène de 4 mm  
parties latérales avec revêtement intérieur en polyester 150D  
2 ouvertures d'aération pour éviter la formation de condensation

Dimensions (L x L x H):	<b>M</b>	env. 431 x 165 x 119 [cm]	Réf. art. 16166
	<b>L</b>	env. 482 x 177 x 119 [cm]	Réf. art. 16167
	<b>XL</b>	env. 533 x 177 x 119 [cm]	Réf. art. 16168
	<b>XXL</b>	env. 571 x 203 x 119 [cm]	Réf. art. 16169

**4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

• Le triangle de signalisation signale toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.



• Les enfants ne doivent pas jouer avec la Housse de protection.

• Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.

• Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !

• N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !

• Ne manipulez ou ne démontez jamais la Housse de protection ! En cas de tempête, la Housse de protection risque de réagir comme une voile et de causer des dommages.



• Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e)s dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant !



- Avant de placer la Housse de protection , assurez-vous qu'elle et le véhicule sont propres et secs. Des éraflures ou des rayures peuvent être provoquées par des salissures sur la Housse de protection ou sur le véhicule.
- Lorsque vous placez la Housse de protection sur le véhicule, assurez-vous qu'elle ne soit pas en contact avec des pièces encore chaudes (pot d'échappement, frein ou roues). Il y a dans pareil cas un danger pour le matériel et les personnes.

## 5. NOTICE D'UTILISATION

- Étendez la Housse de protection devant votre véhicule. Les parties latérales renforcées protègent le garde-boue avant.
- Commencez par placer la Housse de protection sur le capot de votre voiture.
- La Housse de protection reste en place grâce à un élastique cousu à l'intérieur de celle-ci.
- Assurez-vous que la Housse de protection soit bien placée sur la carrosserie.

## 6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Assurez-vous que la Housse de protection soit entièrement sèche et propre avant de la stocker dans le sac de conservation. En cas d'humidité, de la moisissure risque de se former. Pour l'éviter, suspendez la Housse de protection pour la faire sécher ou étendez-la sur une surface propre et sèche.

## 7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Éliminez la Housse de protection avec mes matériaux recyclables ou dans les points de recyclage locaux.

## 8. DONNÉES DE CONTACT

### 📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



**Inhoud**

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK	9
2. LEVERINGSOMVANG	9
3. SPECIFICATIES	9
4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	9
5. GEBRUIKSAANWIJZING	10
6. ONDERHOUD EN VERZORGING	10
7. INFORMATIE OVER DE BESCHERMING VAN HET MILIEU	10
8. CONTACTINFORMATIE	10

**WAARSCHUWING**

**Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!**

**Het niet naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of uw eigendom veroorzaken!**

**Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van het apparaat eveneens deze handleiding door.**

**Controleer de inhoud van de verpakking eerst op beschadigingen en volledigheid voordat u het product gaat gebruiken!**

**1. REGLEMENTAIR GEBRUIK**

De hagelwerende autohoes beschermt uw voertuig tegen ieder weer, vooral tegen hagel, maar ook tegen uitwerpselen van vogels en boomhars. De hagelwerende autohoes is geen bescherming tegen langdurige, directe zonneschijn in zuidelijke landen.

De hagelwerende autohoes mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met beperkte geestelijke vermogens of personen zonder ervaring en/of gebrek aan kennis. Kinderen moeten uit de buurt van de antihagel hele garage worden gehouden.

De hagelwerende autohoes is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.



Tot het reglementair gebruik behoort ook de inachtneming van alle informatie in deze handleiding, vooral de inachtneming van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken.

EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

Antihagelafdekhoezen kunnen beschermen tegen beschadigingen door hagel of deze verminderen, maar zij kunnen geen bescherming van 100 procent garanderen. Bij zeer grote hagelkorrels of sterke wind zijn beschadigingen aan het voertuig niet uit te sluiten.

**2. LEVERINGSOMVANG**

Hagelwerende autohoes    Textielkoffer    Gebruiksaanwijzing

**3. SPECIFICATIES**

Materiaal:                    4 mm neopreen  
                                       zijgedeelten met inwendige coating van polyester 150D  
                                       2 ventilatieopeningen tegen vorming van condenswater

Afmetingen (L x B x H):	<b>M</b>	ca. 431 x 16 x 119 [cm]	artikelnummer 16166
	<b>L</b>	ca. 482 x 177 x 119 [cm]	artikelnummer 16167
	<b>XL</b>	ca. 533 x 177 x 119 [cm]	artikelnummer 16168
	<b>XXL</b>	ca. 571 x 203 x 119 [cm]	artikelnummer 16169

**4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- De waarschuwingdriehoek geeft alle instructies aan die belangrijk zijn voor de veiligheid. Volg ze altijd op, anders kunt u gewond raken of kan het apparaat beschadigd raken.



- Kinderen mogen niet met de hagelbeschermer spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet onzorgvuldig rondslingeren. Dit kan een gevaarlijk speelgoed voor kinderen worden!
- Gebruik dit product alleen voor het beoogde gebruik!



- Manipuleer of demonteer de hagelbeschermingskip niet! Tijdens stormen bestaat het gevaar dat de hagelbeschermende kipper zich als een zeil gedraagt en schade kan aanrichten.
- Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen accessoires of reserveonderdelen die in de handleiding staan vermeld of waarvan het gebruik door de fabrikant wordt aanbevolen!



- Zorg ervoor dat de hagelbeschermingskip en het voertuig schoon en droog zijn voor gebruik. Als de hagelbeschermingskip of het voertuig vuil is, kunnen krassen en schade aan de lak niet worden uitgesloten.
- Zorg ervoor dat u niet in contact komt met hete onderdelen (uitlaat, remmen of wielen) wanneer u de hagelbeschermingskip over het voertuig trekt. Er is een risico op brandwonden voor mensen en materiaal.

## 5. GEBRUIKSAANWIJZING

- Spreid de antihagel hele garage vóór uw voertuig uit. De versterkte zijgedeelten vormen de bescherming voor de voorste spatborden.
- Leg de antihagel hele garage over uw voertuig, te beginnen met de motorkap.
- Door de onderaan ingenaaide rubberen band wordt de afdekhoes op haar plaats gehouden.
- Let op dat de antihagel hele garage uitgelijnd op de carrosserie ligt.

## 6. ONDERHOUD EN VERZORGING

Zorg ervoor dat de antihagel hele garage volledig droog en schoon is, voordat u haar opbergt in de opbergtas. Er bestaat gevaar voor schimmelvorming door vocht; hang daarom de antihagel hele garage op om te drogen of spreid haar uit op een schoon en droog vlak.


## 7. INFORMATIE OVER DE BESCHERMING VAN HET MILIEU

Voer de antihagel hele garage af via de ton voor waardevolle stoffen of bij de lokale recyclepunten.


## 8. CONTACTINFORMATIE


### EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germania

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 [info@eal-vertrieb.com](mailto:info@eal-vertrieb.com)

 [www.eal-vertrieb.com](http://www.eal-vertrieb.com)

## Indice

1. USO CONFORME	11
2. VOLUME DI CONSEGNA	11
3. SPECIFICHE	11
4. AVVERTENZE DI SICUREZZA	11
5. ISTRUZIONI PER L'USO	12
6. MANUTENZIONE E PULIZIA	12
7. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE	12
8. COME CONTATTARCI	12



### AVVERTENZA

**Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza! La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà! Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro! In caso di cessione del prodotto, consegnare anche le presenti istruzioni. Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima della messa in funzione!**

## 1. USO CONFORME

La Telo copriauto antigrandine protegge il vostro veicolo da tutte le intemperie, soprattutto dalla grandine, ma anche dagli escrementi degli uccelli e dalla resina degli alberi. Non è adatta come protezione dai raggi solari diretti e prolungati nei paesi meridionali.

Non può essere utilizzata da bambini o persone con capacità mentali limitate o che non possiedano le necessarie conoscenze. Tenere la Telo copriauto antigrandine lontano dai bambini.

Questa protezione non è destinata all'impiego industriale.



Dell'uso appropriato fa parte anche il rispetto di tutte le informazioni fornite in queste istruzioni, soprattutto delle avvertenze sulla sicurezza. Ogni altro utilizzo viene considerato improprio e può causare danni a persone o cose. EAL GmbH non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

Le protezioni antigrandine riescono ad evitare o quantomeno ridurre i danni provocati dalla grandine, ma non garantiscono una protezione al 100 per cento. Se i chicchi di grandine sono molto grandi o in caso di vento forte, non sono da escludersi danni al veicolo.

## 2. VOLUME DI CONSEGNA

Telo copriauto antigrandine Valigetta in tessuto Istruzioni per l'uso

## 3. SPECIFICHE

Materiale: 4 mm neoprene  
parti laterali con rivestimento interno in poliestere 150D  
2 aperture di ventilazione contro la formazione di condensa

Dimensioni (Lun x Lar x Alt):	<b>M</b>	ca. 431 x 165 x 119 [cm]	codice articolo	16166
	<b>L</b>	ca. 482 x 177 x 119 [cm]	codice articolo	16167
	<b>XL</b>	ca. 533 x 177 x 119 [cm]	codice articolo	16168
	<b>XXL</b>	ca. 571 x 203 x 119 [cm]	codice articolo	16169

## 4. AVVERTENZE DI SICUREZZA



- Il triangolo di segnalazione identifica tutte le istruzioni importanti per la sicurezza. Rispettare sempre queste istruzioni, per evitare il pericolo di lesioni personali o danni al dispositivo.



- I bambini non devono giocare con la protezione antigrandine.
- Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.
- Non lasciare il materiale d'imbballaggio in giro con noncuranza. Questo può diventare un giocattolo pericoloso per i bambini!
- Utilizzare questo prodotto solo per lo scopo previsto!



- Non manomettere né smontare la protezione antigrandine! Durante una tempesta vi è il rischio che la Telo copriauto anti-grandine possa comportarsi come una vela e arrecare danni.



- Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio indicati nelle istruzioni o consigliati dal produttore!
- Prima dell'utilizzo, accertarsi che la Telo copriauto antigrandine e il veicolo siano puliti e asciutti. Se la protezione o il veicolo sono sporchi, non si escludono graffi e danni alla vernice.
- Mentre si ricopre l'auto con la protezione, fare attenzione a non toccare le parti calde (tubo di scarico, freni, ruote). Si potrebbero bruciare i materiali o ustionarsi.

## 5. ISTRUZIONI PER L'USO

- Aprire la protezione davanti al veicolo. I lati rinforzati proteggono i parafranghi anteriori.
- Applicare la protezione inizialmente sul cofano motore del veicolo.
- La protezione viene tenuta in posizione dal nastro di gomma applicato nella parte interna.
- Accertarsi che la protezione sia correttamente posizionata rispetto alla carrozzeria.

## 6. MANUTENZIONE E PULIZIA

Assicurarsi che la Telo copriauto antigraffio sia completamente asciutta e pulita prima di riporla nella sua custodia. A causa dell'umidità può formarsi la muffa; per questo motivo, appendere la protezione per farla asciugare oppure stenderla su una superficie pulita e asciutta.


## 7. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE


Smaltire la Telo copriauto antigraffio gettandola nel bidone per il riciclo o consegnandola ai centri di riciclaggio locali.


## 8. COME CONTATTARCI

### EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germany

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 [info@eal-vertrieb.com](mailto:info@eal-vertrieb.com)

 [www.eal-vertrieb.com](http://www.eal-vertrieb.com)